



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CAGLIARI
DIPARTIMENTO DI SCIENZE MEDICHE "M.ARESU"

AVVISO DI CONFERIMENTO INCARICO 22/2014
(Indagine preventiva rivolta al personale interno)

In applicazione dell'art. 7, comma 6 del D.lgs. 165/2001, come modificato dall'art. 46 del D.L. 112/08 convertito in L. 133/08 che recita *"per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria"* e al fine di verificare preliminarmente l'esistenza di risorse umane idonee allo svolgimento dell'incarico all'interno della propria Amministrazione,

si rende noto che

il Dipartimento di Scienze Mediche M. Aresu intende conferire un incarico nell'ambito del progetto Regione Autonoma Sardegna (Legge Regionale 7 agosto 2007, n.7 – Progetto di ricerca fondamentale o di base orientata a temi di carattere specifico di stretta interesse regionale, annualità 2013, - CRP – 7703.) Progetto di base: tender: "APPLICAZIONE DI UN NUOVO PROTOCOLLO DI NEXT GENERATION SEQUENCING ALLA GENOTIPIZZAZIONE HIGH-THROUGHPUT DEI LOCI HLA DI CLASSE I E II." - Responsabile Prof. Carlo Carcassi

OGGETTO DELL'INCARICO:

- Traduzioni, interpretariato e supporto linguistico

REQUISITI RICHIESTI:

- Madrelingua inglese. Elevata professionalità in qualità di interprete/traduttore comprovata da certificazione legalmente riconosciuta in Italia: conoscenza approfondita e certificata della lingua inglese e della lingua italiana;
- Esperienza pluriennale della terminologia in inglese ed in italiano nel campo medico-scientifico ed in particolare nel campo della biologia molecolare, della genetica e dell'immunogenetica, comprovata da riconoscimenti/ringraziamenti in qualità di interprete/traduttore oppure di scrittore professionale in prestigiose riviste medico-scientifiche nazionali e/o internazionali;
- Esperienza lavorativa maturata nel monitoraggio della qualità dei processi di laboratorio di immunologia con conoscenza approfondita degli standard di accreditamento della Federazione Europea di Immunogenetica, obbligatorio per la normativa vigente.

DURATA E LUOGO:

L'incarico avrà una durata di 8 (otto) mesi e si svolgerà presso la struttura di Genetica Medica del Dipartimento di Scienze Mediche "M.Aresu".

RICHIEDENTE L'INCARICO:

Prof. Carlo Carcassi

COMPENSO: non è previsto alcun compenso aggiuntivo; l'incarico dovrà essere svolto durante l'orario di lavoro.



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CAGLIARI
DIPARTIMENTO DI SCIENZE MEDICHE "M.ARESU"

PUBBLICAZIONE ED ADESIONE:

Il presente avviso viene pubblicato e divulgato in data odierna attraverso la mail di Ateneo utenti@lista.unica.it.

Gli interessati dovranno far pervenire entro il termine di cinque giorni lavorativi dalla pubblicazione del presente avviso, al seguente indirizzo mail asecchi@amm.unica.it : la domanda con allegato curriculum vitae datato e firmato, e il nulla osta del responsabile della struttura.

Cagliari, 19 dicembre 2014

F.TO IL DIRETTORE